

Brusel 30. června 2026
(OR. en)

11344/26
ADD 1

ESE 1

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	30. června 2026
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2026) 324 annex
Předmět:	PŘÍLOHA ZPRÁVY KOMISE RADĚ Dvacátá druhá zpráva o provádění nařízení Rady (ES) č. 866/2004 ze dne 29. dubna 2004 a o stavu vyplývajícím z jeho uplatňování za období od 1. ledna do 31. prosince 2025

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2026) 324 annex.

Příloha: COM(2026) 324 annex



V Bruselu dne 30.6.2026
COM(2026) 324 final

ANNEX

PŘÍLOHA

ZPRÁVY KOMISE RADĚ

Dvacátá druhá zpráva o provádění nařízení Rady (ES) č. 866/2004 ze dne 29. dubna 2004 a o stavu vyplývajícím z jeho uplatňování za období od 1. ledna do 31. prosince 2025

TABULKA I:**Přehledová tabulka shrnující měsíční hlášení Kyperskoturecké obchodní komory za rok 2025 podle článku 8 nařízení Komise (ES) č. 1480/2004 v EUR**

Obchodované výrobky	Leden	Únor	Březen	Duben	Květen	Červen	Červenec	Srpen	Září	Říjen	Listopad	Prosinec	Celkem
ŽIVOČIŠNÉ NEBO ROSTLINNÉ TUKY A OLEJE A VÝROBKY VZNIKLÉ JEJICH ŠTĚPENÍM; UPRAVENÉ JEDLÉ TUKY; ŽIVOČIŠNÉ NEBO ROSTLINNÉ VOSKY	33 520,00	80 160,00	36 720,00	88 700,00	126 280,00	71 000,00	96 900,00	57 000,00	82 060,00	133 100,00	104 380,00	141 640,00	1 053 460,00
VÝROBKY Z KAMENE, SÁDRY, CEMENTU, OSINKU (AZBESTU), SLÍDY NEBO PODOBNÝCH MATERIÁLŮ; KERAMICKÉ VÝROBKY; SKLO A SKLENĚNÉ VÝROBKY	108 285,23	80 631,66	55 295,95	203 170,16	79 463,50	89 772,00	98 964,80	48 039,23	117 105,81	61 291,10	149 875,88	214 484,89	1 306 380,21
OBECNÉ KOVY A VÝROBKY Z OBECNÝCH KOVŮ	65 478,50	46 314,00	65 366,50	43 450,50	86 558,50	108 238,00	81 522,00	47 275,50	61 893,00	72 945,00	49 645,50	33 521,00	762 208,00
OBUV, POKRÝVKY HLAVY, DEŠTNÍKY, SLUNEČNÍKY, VYCHÁZKOVÉ HOLE, SEDACÍ HOLE, BIČE, JEZDECKÉ BIČÍKY A JEJICH ČÁSTI A SOUČÁSTI; UPRAVENÁ PÉRA A VÝROBKY Z NICH; UMĚLÉ	3 300,00	0,00	0,00	1 650,00	3 300,00	3 300,00	0,00	0,00	3 300,00	330,00	0,00	0,00	15 180,00

KVĚTINY; VÝROBKY Z VLASŮ													
ŽIVÁ ZVÍŘATA; ŽIVOČIŠNÉ PRODUKTY	65 478,50	46 314,00	65 366,50	43 450,50	86 558,50	108 238,00	81 522,00	47 275,50	61 893,00	72 945,00	49 645,50	33 521,00	762 208,00
STROJE A MECHANICKÁ ZAŘÍZENÍ; ELEKTRICKÁ ZAŘÍZENÍ; JEJICH ČÁSTI A SOUČÁSTI; PŘÍSTROJE PRO ZÁZNAM A REPRODUKCI ZVUKU, PŘÍSTROJE PRO ZÁZNAM A REPRODUKCI TELEVIZNÍHO OBRAZU A ZVUKU A ČÁSTI, SOUČÁSTI A PŘÍSLUŠENSTVÍ TĚCHTO PŘÍSTROJŮ	33 521,41	11 325,48	7 808,28	2 450,00	1 755,00	1 520,00	2 378,00	18 461,63	0,00	13005,9	0,00	0,00	92 225,7
NEROSTNÉ PRODUKTY	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 320,00	5 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8 120,00
RŮZNÉ VÝROBKY	589 546,54	580 279,67	699 963,81	674 488,70	704 884,84	832 062,89	949 101,26	491 630,67	830 665,63	743 072,91	746 420,95	648 289,31	8 490 407,18
PLASTY A VÝROBKY Z NICH; KAUČUK A VÝROBKY Z NĚJ	168 669,57	147 596,78	207 176,14	264 025,67	224 351,47	190 251,26	242 624,15	143 696,31	207 135,62	243 988,98	199 763,50	185299,96	2 424 579,41

VÝROBKY POTRAVINÁRSKÉHO PRŮMYSLU; NÁPOJE, LIHOVINY A OCET; TABÁK A VYROBENÉ TABÁKOVÉ NÁHRAŽKY	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
VÝROBKY CHEMICKÉHO PRŮMYSLU NEBO PŘÍBUZNÝCH PRŮMYSLOVÝCH ODVĚTVÍ	557,60	3 894,80	0,00	7 246,80	3 930,40	7 551,42	6 636,00	0,00	1 169,60	4 046,40	860,80	1 490,00	37 383,82
BUNÍČINA ZE DŘEVA NEBO Z JINÝCH CELULÓZOVÝCH VLÁKNOVIN; SBĚROVÝ PAPÍR, KARTÓN NEBO LEPENKA (ODPAD A VÝMĚT); PAPÍR, KARTÓN A LEPENKA A VÝROBKY Z NICH	20 017,00	19 211,00	11 107,00	21 266,00	17 373,00	4 117,00	18 288,60	19 037,50	3 194,00	21 568,00	35 658,00	31 581,00	222 418,10
SUROVÉ KŮŽE A KOŽKY, USNĚ, KOŽEŠINY A VÝROBKY Z NICH; SEDLÁŘSKÉ A ŘEMENÁŘSKÉ VÝROBKY; CESTOVNÍ POTŘEBY, KABELKY A PODOBNÉ SCHRÁNKY; VÝROBKY ZE STŘEV (JINÝCH NEŽ Z HOUSENEK BOURCE MORUŠOVÉHO)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
TEXTILIE A TEXTILNÍ VÝROBKY	10 139,50	4 432,75	18 051,60	26 319,50	7 561,00	12 187,00	15 423,00	5 643,00	19 039,50	9 087,00	24 815,75	193583,5	346 283,10
ROSTLINNÉ PRODUKTY	17 000,00	5 500,00	12 500,00	5 000,00	22 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	62 500,00

VOZIDLA, LETADLA, PLAVIDLA A DOPRAVNÍ ZAŘÍZENÍ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
DŘEVO A DŘEVĚNÉ VÝROBKY; DŘEVĚNÉ UHLÍ; KOREK A KORKOVÉ VÝROBKY; VÝROBKY ZE SLÁMY, ESPARTA NEBO JINÝCH PLETACÍCH MATERIÁLŮ; KOŠIKÁŘSKÉ A PROUTĚNÉ VÝROBKY	1 097,00	0,00	1 309,00	1 184,00	1 910,00	1 428,00	895,00	5 683,00	4 812,00	2 024,00	1 288,00	1 927,00	23 557,00
CELKEM	1 117 190,72	1 049 166,71	1 218 643,68	1 392 874,67	1 353 444,19	1 368 984,32	1 596 453,25	923 043,76	1 408 552,82	1 373 684,00	1 597 729,78	1 597 729,78	15 865 325,18

Zdroj: Kyperskoturecká obchodní komora (rozpětí hodnot podle průvodních dokumentů vydaných v roce 2025)

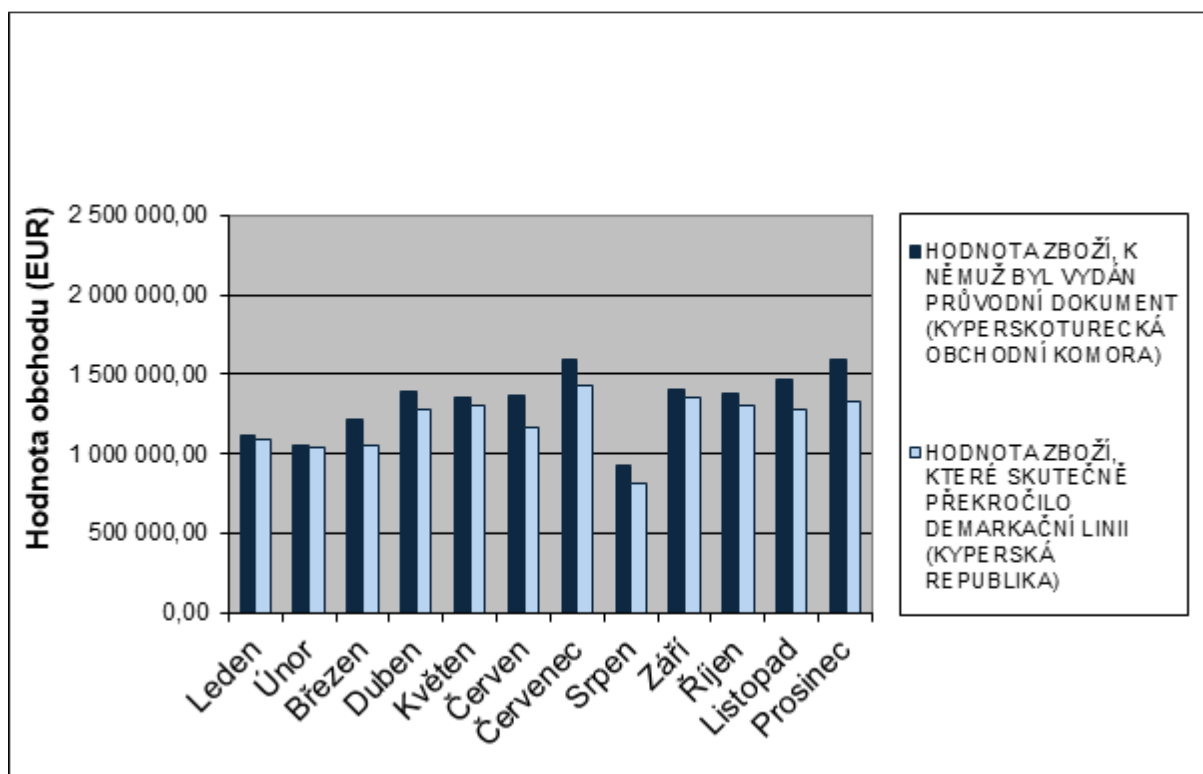
TABULKA II:**Hodnota zboží překračujícího demarkační linii oznámená orgány Kyprské republiky za rok 2025 v EUR**

	Celkem
Leden	1 093 450,57
Únor	1 037 889,04
Březen	1 048 214,50
Duben	1 279 254,95
Květen	1 300 590,49
Červen	1 169 685,05
Červenec	1 430 114,80
Srpen	814 896,71
Září	1 351 179,62
Říjen	1 305 072,75
Listopad	1 271 693,48
Prosinec	1 328 627,43
CELKEM	14 430 669

Zdroj: Tabulka vychází z údajů obdržných od kyprského Odboru cel a spotřebních daní

TABULKA III:

Hodnota zboží, které překročilo demarkační linii, a hodnota zboží, k němuž byl vydán průvodní dokument – 2025

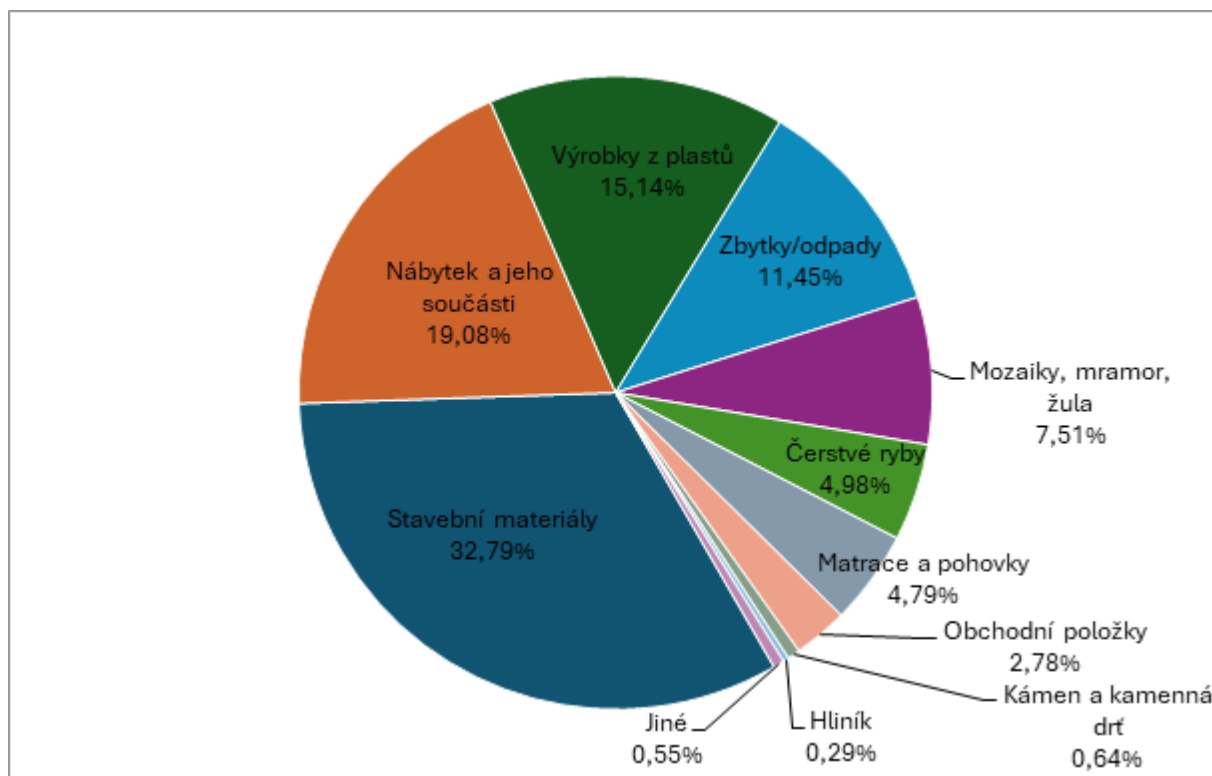


Zdroj:

- Pro hodnotu zboží, k němuž byl vydán průvodní dokument: Kyperskoturecká obchodní komora (TCCoC)
- Pro hodnotu zboží, které překročilo demarkační linii: kyperský Odbor cel a spotřebních daní

TABULKA IV:

Nejvíce obchodované výrobky v roce 2025 v EUR

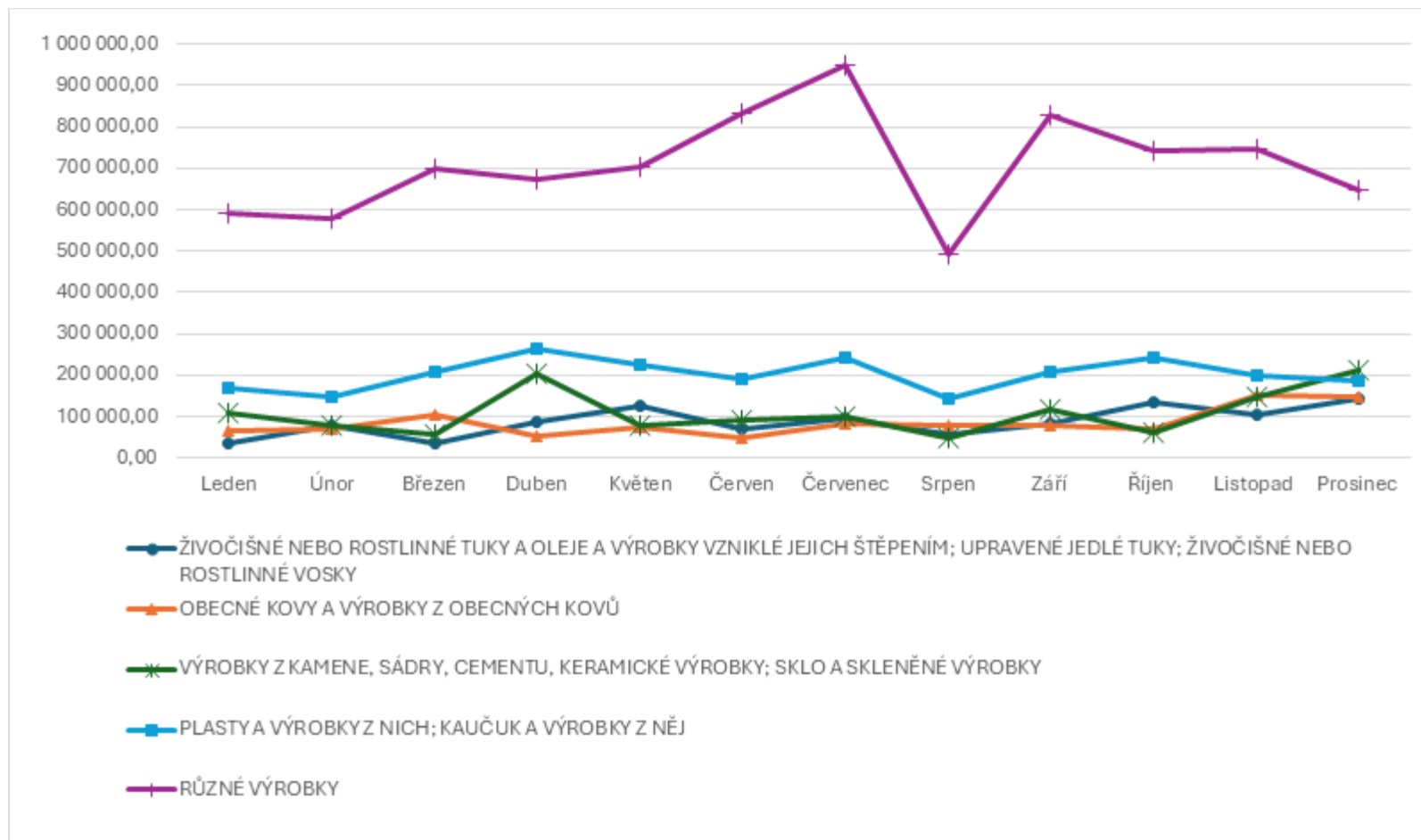


Stavební materiály	4 731 514,64	32,79 %
Nábytek a jeho části a součásti	2 752 993,65	19,08 %
Výrobky z plastu	2 185 030,39	15,14 %
Zbytky/odpady	1 651 758,1	11,45 %
Mozaiky, mramor, žula	1 083 504,21	7,51 %
Čerstvé ryby	718,612	4,98 %
Matrace a pohovky	691 816,3	4,79 %
Obchodní položky	401 147,72	2,78 %
Kámen a kamenná drť	92 858,21	0,64 %
Hliník	42 032,2	0,29 %
Jiné	79 401,97	0,55 %
Celkem	14 430 669,39	100,00 %

Zdroj: Tabulka vychází z údajů obdržených od kyperského Odboru cel a spotřebních daní

TABULKA V:

Vývoj průvodních dokumentů vydaných k nejvíce obchodovanému zboží v roce 2025 (nejvyšší hodnota)



Zdroj: Graf vychází z údajů o vydaných průvodních dokumentech obdržených od Kyperskoturecké obchodní komory

TABULKA VI

Pohyb kyperských Řeků a kyperských Turků a jejich vozidel přes přechody podle nařízení Rady (ES) č. 866/04 (1. 1. – 31. 12. 2025)						
MĚSÍC	POHYB OSOB			POHYB VOZIDEL		
	KYPERŠTÍ ŘEKOVÉ	KYPERŠTÍ TURCI	CELKEM	KYPERŠTÍ ŘEKOVÉ	KYPERŠTÍ TURCI	CELKEM
Leden 2025	86132	156707	242839	53679	59858	113537
Únor 2025	79714	164777	244491	50417	65397	115814
Březen 2025	100554	179541	280095	58538	72230	130768
Duben 2025	110634	166268	276902	67701	67244	134945
Květen 2025	123230	174650	297880	73133	73955	147088
Červen 2025	140815	186108	326923	80736	76186	156922
Červenec 2025	130727	168588	299315	80191	83680	163871
Srpen 2025	135336	160787	296123	78394	64814	143208
Září 2025	100880	160308	261188	62516	80638	143154
Říjen 2025	132230	145765	277995	79622	45425	125047
Listopad 2025	158719	164914	323633	73068	28442	101510
Prosinec 2025	154164	155197	309361	75791	30192	105983
CELKEM	1453135	1983610	3436745	833786	748061	1581847

Zdroj: Policie Kyperské republiky